

## 0309-0310- SS Eusebius - Decreta ad Episcopos per Gallicanas Provincias Constitutos

O93, f. 30va; N442, f. 66ra; V630, f. 68ra; I83, f. 142vb; VD38, f. 136ra; SG670, p. 287a P9629, f. 42r

INCIPIUNT<sup>1</sup> DECRETA<sup>2</sup> EUSEBII PAPAE

Carissimis fratribus et deo dilectis episcopis omnibus per Gallicanas provincias constitutis Eusebius.

Scripta sanctitatis vestrae cum magna gratiarum suscepti<sup>3</sup> actione gavisus scilicet de vestra sospitate, sed contristatus nimis de vestra oppressione.

Quod<sup>4</sup> enim significastis, quid de conversis hereticis fieri debuisset<sup>5</sup>, scitote nos eos, qui in sanctae trinitatis fide baptizati<sup>6</sup> sunt, <I83, f. 143ra> per impositionem manus suscipere.

De<sup>7</sup> accusationibus vero clericorum, super<sup>8</sup> quibus mandastis<sup>9</sup>, scitote a tempore apostolorum in hac sancta urbe servatum<sup>10</sup> esse accusatores<sup>11</sup> et accu<SG670, p. 287b>sationes, quas exteris<sup>12</sup> consuetudinum<sup>13</sup> leges non<sup>14</sup> adsciscunt<sup>15</sup>, a clericorum accusatione submotas<sup>16</sup> <sup>17</sup>. Similiter<sup>18</sup> laicos non accusasse<sup>19</sup> episcopos hactenus<sup>20</sup> observatum et constitutum est, quia<sup>21</sup> eiusdem<sup>22</sup> non sunt conversationis et oppido<sup>23</sup> eis quidam<sup>24</sup> infesti existunt, quippe cum vita et secreta eorum a laicorum <O93, f. 30vb> actibus debeant esse remota<sup>25</sup> nec ab his<sup>26</sup> impeti<sup>27</sup> debeant, quorum<sup>28</sup> castitatem et gravitatem<sup>29</sup> <VD38, f. 136rb> nolunt imitari, maxime cum<sup>30</sup> nec<sup>31</sup> eos in suis vo<V630, f. 68rb>lunt recipere accusationibus.

De ipsis vero, suis videlicet agricultoribus atque ministris, dominus laicis et cunctis eos persequentibus ait: Nolite tangere christos<sup>32</sup> meos et in prophetis meis nolite malignari. Et ipsa<sup>33</sup> sacra scriptura dicit: Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei. Talia<sup>34</sup> enim et his similia sancti patres providentes pericula<sup>35</sup> laicos saeculo militantes<sup>36</sup> ab accusatione sacerdotum <I83, f. 143rb> prohibuere<sup>37</sup>, similiter servos et libertos<sup>38</sup> atque censibus<sup>39</sup> publicis vel<sup>40</sup> privatis<sup>41</sup> subiugatos omnesque infa<SG670, p. 288a>mes<sup>42</sup> ab eadem accusatione vel tergi<N442, f. 66rb>versatione<sup>43</sup> submoverunt. Non enim oportet<sup>44</sup>, ut permittantur carnales<sup>45</sup> spiritales persequi, nec sceleribus<sup>46</sup> irretitos vel saeculo militantes episcopos<sup>47</sup> infamari<sup>48</sup> <sup>49</sup> vel lacerari<sup>50</sup> aut crimen opponere. Nam si hoc apostoli aut successores eorum permitterent<sup>51</sup>, perpauca remansissent, qui domino in sacerdotali ordine militassent. Idcirco et nos sequentes patrum vestigia pro<sup>52</sup> salvatione servorum dei, quascumque ad accusa<VD38, f. 136va>tionem personas leges publicae non admittunt<sup>53</sup> <sup>54</sup>, his impugnandi alterum<sup>55</sup> et nos licentiam<sup>56</sup> submovemus, et nullae accusationes a iudicibus audiantur ecclesiasticis, quae legibus saeculi prohibentur. Quapropter illi, quibus indita<sup>57</sup> est ad<sup>58</sup> unguem polita<sup>59</sup> perfectio, talia<sup>60</sup> silere debent, ita ut nec mutilentur<sup>61</sup> nec praeponantur<sup>62</sup>. Nec<sup>63</sup> illi, qui aut<sup>64</sup> in fide catholica aut inimicitia suspecti sunt, ad pulsationem praedictorum admittantur, quia veritatem<sup>65</sup> professionis<sup>66</sup> <sup>67</sup> infidelis<I83, f. 143va>tas <SG670, p. 288b> et inimicitia impediri<sup>68</sup> solet. Nec<sup>69</sup> illi credendi sunt aut admittendi<sup>70</sup>, qui aliorum sponte<sup>71</sup> crimina confitentur<sup>72</sup>, et ideo replicanda<sup>73</sup> est sollicitudo<sup>74</sup> veritas, quam sponte prolata<sup>75</sup> in<sup>76</sup> illis vox habere non potest. Hanc<sup>77</sup> diversis cruciatibus<sup>78</sup> <sup>79</sup> e<sup>80</sup> latebris suis religiosus<sup>81</sup> tortor<sup>82</sup> exigi<sup>83</sup> <sup>84</sup> debet, ut, dum poenis<sup>85</sup> corpora solvuntur<sup>86</sup>, quae gesta<sup>87</sup> sunt, fideliter et<sup>88</sup> veraciter exquirantur. Unde<sup>89</sup>, quaeso<sup>90</sup>, primum ad leges publicas, deinde ad iudices ora<sup>91</sup> convertite, qui possunt et volunt in defensione omnium iuste loqui. Nos<sup>92</sup> enim<sup>93</sup>, quos dei servitium post istarum rerum obiecti<VD38, f. 136vb>onem<sup>94</sup> <sup>95</sup> fecit<sup>96</sup> ingenuos<sup>97</sup>, qui talium insultationes<sup>98</sup> et contumelias<sup>99</sup> aut despicimus<sup>100</sup> aut deridemus, quibus scriptum est de famulis et vulgis<sup>101</sup> <sup>102</sup> hominibus per apostolum: Mementote<sup>103</sup>, quia vester et illorum dominus in<sup>104</sup> caelis est<sup>105</sup>. Ad haec<sup>106</sup> saeculi mala revocabimur? Faciendum<sup>107</sup> a nobis est<sup>108</sup>, quod facientem alterum<sup>109</sup> profanum<sup>110</sup> esse contendimus<sup>111</sup>? Quod per ministerium iussionis et manus alienae<sup>112</sup> incerta<SG670, p. 289a>ret<sup>113</sup> <sup>114</sup> aspectum<sup>115</sup>, nostro peragetur<sup>116</sup> <sup>117</sup> imperio? Nolite hanc ad universas ecclesias<sup>118</sup> <V630, f. 68va> <I83, f. 143vb> mentem<sup>119</sup> rapacium luporum <N442, f. 66va> more<sup>120</sup> et natura<sup>121</sup> servare, quia, postquam nos maculat, forte pro desideris eorum cruenta<sup>122</sup> discussio<sup>123</sup> effectum<sup>124</sup> in his, quo tendunt<sup>125</sup>, non habebunt dicente<sup>126</sup> nobis propheta: Ponamus<sup>127</sup> circulum in naribus eorum et frenum in labiis, et reducamus<sup>128</sup> eos in viam rectam, quia eodem propheta asserente<sup>129</sup> impugnantur, qui dicit<sup>130</sup>: Erunt quasi non sint, et peribunt viri, qui contradicunt vobis. Infames<sup>131</sup> enim sunt procul dubio impugnatores episcoporum omnesque, qui adversus patres armantur, et conculcatores<sup>132</sup> ecclesiarum sacerdotumque eius, et qui de publicis fugiunt proeliis et<sup>133</sup> mandata <VD38, f. 137ra> dei contemnunt, et qui<sup>134</sup> aliqua culpa infamiae<sup>135</sup> <sup>136</sup> asperguntur maculis<sup>137</sup>, his omnibus impugnandi<sup>138</sup> episcopo<sup>139</sup> patrum sequentes instituta et nos licentiam<sup>140</sup> <P9629, f. 42v> submovemus<sup>141</sup>, quia sic odit deus<sup>142</sup> eos<sup>143</sup>, qui patres<sup>144</sup> insequuntur, ut patrum invasores, qui in omni<sup>145</sup> mundo <SG670, p. 289b> infamia notantur<sup>146</sup> et ideo<sup>147</sup> iuste et regulariter<sup>148</sup> respuuntur. Nunc longa non opus est admonitione<sup>149</sup> iam perditis<sup>150</sup>, odium<sup>151</sup> debemus operi<sup>152</sup>, de quibus iam non superest<sup>153</sup>, quod damnetur auctoribus, de quibus dominus per prophetam loquitur dicens: <I83, f. 144ra> Reprobantes<sup>154</sup> verbum sperastis in calumnia<sup>155</sup> et in tumultu<sup>156</sup> et<sup>157</sup> estis in eo. Propterea erit vobis iniquitas haec sicut interruptio. Rursus etiam de talibus propheta<sup>158</sup> clamat dicens: Accedite adhuc<sup>159</sup>, semen adulteri<sup>160</sup> et fornicarii<sup>161</sup>. Super quem lusistis<sup>162</sup> <sup>163</sup>, super quem dilatastis os et eiecistis<sup>164</sup> linguam? Numquid<sup>165</sup> non vos filii scelesti<sup>166</sup> <sup>167</sup> estis, semen mendax? Cessent impii<sup>168</sup> commmentitia<sup>169</sup> <sup>170</sup> adversus simplices iam fraude metiri<sup>171</sup> <sup>172</sup>. Custodi, inquit propheta, linguam tuam a malo et labia tua, ne loquantur dolum. Recede a malo et fac bonum, quaere<sup>173</sup> pacem et persequere eam. Oculi domini ad iustos et aures eius ad clamo<VD38, f. 137rb>rem

eorum, vultus<sup>174</sup> domini in<sup>175</sup> facientes<sup>176</sup> malum<sup>177</sup>, <O93, f. 31ra> ut perdat de terra memoriam eorum. Et paulo post: Interficiet impium <SG670, p. 290a> malicia, et odientes iustum culpabuntur<sup>178</sup>.

Nos, quamquam <N442, f. 66vb> multa patiamur<sup>179</sup> a talibus, diligamus<sup>180</sup> nos, carissimi, invicem, quoniam caritas ex deo est, et omnis, qui diligit<sup>181</sup>, ex deo natus est et cognoscit deum. Qui non diligit, non novit deum, quoniam deus caritas est. In hoc apparuit caritas dei in nobis, quoniam filium suum uni<I83, f. 144rb>genitum misit deus in mundum, ut vivamus per eum. In hoc est caritas, non quasi<sup>182</sup> nos<sup>183</sup> dilexerimus deum, sed quoniam ipse dilexit nos et misit filium suum propitiationem<sup>184</sup> pro peccatis nostris. Carissimi, si deus dilexit nos, <V630, f. 68vb> et nos debemus alterutrum<sup>185</sup> diligere. Deum nemo vidit<sup>186</sup> umquam. Si diligamus invicem, deus in nobis manet<sup>187</sup>, et caritas eius in nobis perfecta est. In hoc intellegimus, quoniam in eo manemus et ipse in nobis, quoniam de spiritu suo<sup>188</sup> dedit nobis, et nos vidimus et testificamur, quoniam pater misit filium suum salvatorem mundi. Quisquis<sup>189</sup> confessus<sup>190</sup> fuerit, quoniam<sup>191</sup> Iesus est filius dei, deus in eo manet et ipse in deo. Et nos cogno<SG670, p. 290b>vimus et credimus<sup>192</sup> caritati, quam<sup>193</sup> habet deus in nobis. Deus caritas est, et qui manet in caritate, in deo <VD38, f. 137va> manet et deus in eo. In hoc perfecta est caritas nobiscum, ut fiduciam habeamus<sup>194</sup> in die iudicii, quia, sicut ille est, et nos sumus in hoc mundo. Timor non est in caritate, sed perfecta caritas foras mittit timorem, quoniam timor poenam<sup>195</sup> habet. Qui autem timet, non est perfectus in caritate. <I83, f. 144va> Nos ergo diligamus deum, quoniam deus prior dilexit nos. Si quis dixerit, quoniam diligo deum, et fratrem suum oderit, mendax est. Qui autem<sup>196</sup> non diligit fratrem suum<sup>197</sup>, quem videt, deum, quem non videt, quomodo potest diligere<sup>198</sup>? Et hoc mandatum a deo habemus, ut, qui<sup>199</sup> diligit<sup>200</sup> deum, diligit<sup>201</sup> et fratrem suum. Omnis<sup>202</sup>, qui credit, quoniam<sup>203</sup> Iesus est Christus, ex deo natus est, et omnis, qui diligit eum, qui genuit, diligit eum, qui natus est ex eo<sup>204</sup>. In hoc cognoscimus<sup>205</sup>, quoniam diligimus natos<sup>206</sup> dei, cum deum diligamus et mandata eius<sup>207</sup> faciamus. Haec est enim caritas dei, ut mandata eius custodiamus. Et mandata eius gravia<sup>208</sup> <SG670, p. 291a> non sunt, quoniam omne, quod natum est ex deo, vincit mundum. Et haec est<sup>209</sup> victoria, quae vincit mundum, fides nostra. Quis est, qui vincit mundum, nisi qui credit, quoniam Iesus est filius dei?

Hic est, qui venit per aquam et sanguinem Iesus Christus, <VD38, f. 137vb> non in aqua<sup>210</sup> solum, sed in aqua et sanguine. Et spiritus est, qui <N442, f. 67ra> testificatur, quoniam Christus est veritas, quoniam tres sunt, qui testimonium dant, spiritus<sup>211</sup>, aqua et sanguis, et tres unum sunt. Si testimonium hominum accipimus<sup>212</sup>, testimonium<sup>213</sup> dei maius est, quoniam hoc est testimonium dei, quod maius est, quia testificatus<sup>214</sup> est de filio suo. Qui credit in filium<sup>215</sup> dei, habet testimonium dei in se. Qui non credit filio<sup>216</sup>, mendacem facit eum<sup>217</sup>, quia<sup>218</sup> non credit in testimonio<sup>219</sup>, quod testificatus est deus de filio suo. Et hoc<sup>220</sup> testimonium est, quoniam vitam aeternam dedit nobis deus, et haec vita in filio eius<sup>221</sup>. Qui habet filium, habet vitam, qui non habet filium dei, non habet vitam.

Haec scribo vobis, ut sciatis, quoniam vitam habetis aeternam, qui creditis in nomine<sup>222</sup> filii dei. <SG670, p. 291b> Et haec est<sup>223</sup> fiducia, <V630, f. 69ra> quam habemus ad eum, quia, quodcumque petierimus<sup>224</sup>, secundum voluntatem eius audit nos. Et scimus, quia audit nos, quicquid petierimus, scimus, quoniam habemus petitiones, quas postulamus ab eo. Qui scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petat<sup>225</sup> <sup>226</sup> et dabitur ei vita<sup>227</sup> peccanti<sup>228</sup> non ad mortem. Est<sup>229</sup> pec<VD38, f. 138ra>catum ad<sup>230</sup> mortem, non<sup>231</sup> pro illo dico, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem. Scimus, quia omnis, qui natus est ex deo, non peccat, sed generatio dei conservat eum, et malignus<sup>232</sup> non tangit eum. Scimus, quoniam ex deo sumus, et mundus totus in malig<I83, f. 145ra>no positus est. Et scimus, quoniam filius<sup>233</sup> dei venit et dedit nobis sensum, ut cognoscamus deum verum et sumus<sup>234</sup> <sup>235</sup> in vero filio eius, hic est verus deus et vita aeterna. Propter mala sua multi potentes oppressi sunt valide<sup>236</sup>, et gloriosi traditi sunt in manus alterorum. Benedictio dei in mercedem<sup>237</sup> iusti festinet<sup>238</sup> et in honore<sup>239</sup> boni processus illius fructificat.

Beatus vir<sup>240</sup>, qui non est lapsus verbo <SG670, p. 292a> ex ore suo <P9629, f. 43r> et non est stimulatus<sup>241</sup> in tristitia delicti. Scitote, carissimi, pro ea pietate, quae<sup>242</sup> vobis dei famulis<sup>243</sup> impendenda<sup>244</sup> est, omnes suggestiones<sup>245</sup> <sup>246</sup> vestras fidei catholicae profuturas me dignanter suscepisse, ut ipsarum quoque opere<sup>247</sup> et pax christiana reparari et error<sup>248</sup> impius possit aboleri<sup>249</sup>. Et si amplius de talibus aut his similibus aliquid fuerit deliberandum<sup>250</sup>, celeriter<sup>251</sup> ad nos relatio<sup>252</sup> dirigatur, ut pertractata<sup>253</sup> qualitate <VD38, f. 138rb> horum nostra, quid<sup>254</sup> observari debeat, sollicitudo<sup>255</sup> constitu<N442, f. 67rb>at<sup>256</sup>.

Data VI Kal. August. Constante consule<sup>257</sup>.

O93, f. 31ra; N442, f. 67rb; V630, f. 69rb; I83, f. 145ra; VD38, f. 138rb; SG670, p. 292a; P9629, f. 43r

1 Überschrift] EPISTOLA EUSEBII PAPAE QUOD LAICI VEL INFAMES EPISCOPOS ACCUSARE NON POSSINT SG670

2 DECRETA EUSEBII] EUSEBII DECRETA P9629

3 suscepi actione] actione suscepi V630

4 am Rande Ut conversi heretici qui in sanctę trinitatis fide babtizati sunt per impositionem manus suscipiantur V630; am Rande De conversis hereticis I83

5 debuisset korr. aus debuisse V630; debuisse P9629

- 6 baptizati *korr. aus* baptizati VD38  
7 *am Rande* De accusationibus VD38  
8 *am Rande* De quibus VD38  
9 mandatis P9629; mandastis *korr. aus* mandatis SG670  
10 *am Rande* custoditum VD38  
11 *am Rande* De accusationibus clericorum V630  
12 extere *korr. aus* exteras P9629; exterae VD38; SG670  
13 consuetudinum *korr. aus* consuetudinem VD38  
14 non *fehlt* SG670  
15 *am Rande* assumunt suscipiunt VD38  
16 *am Rande* remotas repulsas VD38  
17 submotas] submotas de his qui sponte aliorum crimina confitentur torquendis I83  
18 *am Rande* Laicos acusare non posse sacerdotes P9629; *am Rande* Ut non liceat laicis accusare episcopos N442  
19 accusare SG670  
20 *am Rande* hucusque VD38  
21 quia] Quia et SG670  
22 eiusdem non *korr. aus* eiusdem P9629  
23 *am Rande* valde VD38  
24 quidam *korr. aus* qui tam V630  
25 semota SG670  
26 eis SG670  
27 *am Rande* accusari VD38  
28 quorum] qui eorum *korr. aus* quorum SG670  
29 *am Rande* maturitatem VD38  
30 cum *fehlt* V630  
31 nec] nec in P9629  
32 *am Rande* Fideles unctos gratia sancti spiritus VD38  
33 ipsis N442  
34 *am Rande* De acusatoribus P9629  
35 pericula *korr. aus* periculo P9629  
36 *am Rande* Servientes VD38  
37 prohibuere *korr. aus* prohibere V630  
38 libertos *kor. aus* liberos V630; VD38  
39 sensibus I83  
40 et N442; I83; VD38; SG670  
41 *am Rande* Singularibus specialibus VD38  
42 *am Rande* Criminosos turpes VD38  
43 *am Rande* Calliditate deceptione VD38  
44 oportet ut *korr. aus* oportet N442  
45 carnalibus *korr. aus* carnales I83  
46 *am Rande* peccatis VD38  
47 episcopo I83  
48 *am Rande* Accusare VD38  
49 infamare N442; I83; VD38; SG670  
50 lacerare N442; VD38; SG670; delacerare I83  
51 permitterentur V630; P9629  
52 pro *fehlt* I83  
53 *am Rande* Suscipiunt VD38  
54 admittant P9629; SG670  
55 alterum] alterum alterum P9629; altarium SG670  
56 licencia VD38  
57 *am Rande* Conlata inserta VD38  
58 *am Rande* Ad integrum ad plenum ad perfectum VD38  
59 *am Rande* Splendida ornata VD38  
60 tamen SG670  
61 *am Rande* Comprimentur subdantur VD38  
62 proponantur V630; SG670  
63 *am Rande* Hi acusare nequeunt P9629  
64 aut in *korr. aus* aut I83

[65](#) veritatem] veritatis est P9629; veritatis I83  
[66](#) am Rande manifestacionis VD38  
[67](#) professioni I83  
[68](#) impedire V630; VD38; SG670  
[69](#) am Rande Qui crimina aliorum sponte confitentur nec credendi sunt nec admittendi V630; am Rande De his qui sponte aliorum crimina confitentur torquendis I83  
[70](#) amittendi P9629  
[71](#) am Rande voluntarie VD38  
[72](#) confitentur korr. aus confitenter P9629  
[73](#) am Rande revolenda requirenda VD38  
[74](#) am Rande studiose VD38  
[75](#) prolatam VD38  
[76](#) in illis] mollis SG670  
[77](#) am Rande Tormentis veritas exquirenda P9629  
[78](#) am Rande tormentis cruciatibus VD38  
[79](#) crucibus O93; P9629; VD38  
[80](#) am Rande De occultis secretis VD38  
[81](#) am Rande fidelis christianus VD38  
[82](#) am Rande qui torquendo (korr. aus tor) veritate requirit VD38  
[83](#) am Rande exquirere VD38  
[84](#) exigere korr. aus exigi P9629; exigere I83; VD38; SG670  
[85](#) interlinear cruciatibus VD38  
[86](#) interlinear franguntur VD38  
[87](#) am Rande acta VD38  
[88](#) et veraciter fehlt SG670  
[89](#) am Rande Non licet laici accusare episcopos I83  
[90](#) interlinear rogo VD38  
[91](#) am Rande facies VD38  
[92](#) am Rande Non liceat laicis ACCUSARE EPISCOPIS VD38  
[93](#) eram V630  
[94](#) am Rande oppositionem VD38  
[95](#) abiectioem SG670  
[96](#) fecit ingenuos korr. aus fecit P9629  
[97](#) am Rande liberos VD38  
[98](#) am Rande Derisiones VD38  
[99](#) am Rande opprobria VD38  
[100](#) despiciamus korr. aus dispiciamus P9629  
[101](#) am Rande Rusticis VD38  
[102](#) vulgi SG670  
[103](#) am Rande Recordamini VD38  
[104](#) in caelis] incolis P9629  
[105](#) est] est cur SG670  
[106](#) hoc N442; I83; VD38  
[107](#) faciendumque SG670  
[108](#) est fehlt N442; I83; VD38; SG670  
[109](#) alterutrum I83  
[110](#) am Rande impium VD38  
[111](#) am Rande contracicimus VD38  
[112](#) alienum SG670  
[113](#) am Rande incertum faceret VD38  
[114](#) incestaret V630  
[115](#) am Rande visum VD38  
[116](#) am Rande finietur complebitur VD38  
[117](#) peragatur SG670  
[118](#) ecclesias] ecclesiasticas res SG670  
[119](#) am Rande voluntatem VD38  
[120](#) more korr. aus morum N442; morum I83; VD38  
[121](#) maturas VD38  
[122](#) am Rande crudelis VD38  
[123](#) am Rande Inquisitio VD38

124 *am Rande* opus perfectionem VD38  
125 *interlinear* pergunt VD38  
126 dicente nobis] docente nos SG670  
127 Ponam I83  
128 reducam I83  
129 *am Rande* Adfirmante VD38  
130 dicunt V630; P9629  
131 *am Rande* Quę persone sint infames V630; *am Rande* Qui sunt infames inpugnatores episcopo P9629; *am Rande* Qui sunt infames I83  
132 *am Rande* oppressores VD38  
133 et] et qui SG670  
134 qui] qui pro *korr. aus* qui P9629; qui pro I83; SG670  
135 *am Rande* turpitudinis VD38  
136 infami SG670  
137 *am Rande* corruptionibus VD38  
138 impugnando V630; impugnandi *korr. aus* impugnando P9629  
139 episcopos *korr. aus* episcopo N442; P9629; episcopos I83; VD38; SG670  
140 licencia VD38  
141 *am Rande* Subtrahamus denegamus VD38  
142 deus eos *korr. aus* deus P9629  
143 eos *fehlt* SG670  
144 patres *korr. aus* patris P9629  
145 omni mundo *korr. aus* mundo omni SG670  
146 *am Rande* deturpantur maculantur VD38  
147 ideo iuste *korr. aus* ideo N442  
148 regularit N442  
149 admonitionem I83  
150 perdidistis I83; perdit] perdit estis VD38  
151 *interlinear* t SG670  
152 operis SG670  
153 *am Rande* remanet VD38  
154 Reprorantes V630; P9629  
155 calumniam V630; P9629  
156 tumultum V630; P9629  
157 et] et innixi *korr. aus* et SG670  
158 propheta] per prophetam SG670  
159 adhuc] ait huc VD38; huc SG670  
160 adulteri *korr. aus* adulterii V630; adulterii P9629  
161 fornicarii *korr. aus* fornicarie SG670  
162 *am Rande* locati estis gavisi estis VD38  
163 lusistis *korr. aus* luxistis SG670  
164 egecistis *korr. aus* igecestis P9629  
165 nunc quid O93  
166 *am Rande* scelerati VD38  
167 scaelesti *korr. aus* caelesti N442  
168 impia SG670  
169 *am Rande* peccatoris figmenta disputationes VD38  
170 commota *korr. aus* commenta P9629; commentia I83; commenta VD38; commota SG670  
171 *am Rande* praeparare VD38  
172 mentiri I83; SG670  
173 inquaere I83  
174 vultus] Vultus autem SG670  
175 super V630  
176 facentes malum] facientes malum ut perfacientes mala *korr. aus* facientes ut perfacientes malum V630  
177 malum *korr. aus* mala P9629  
178 *am Rande* repraehendentur VD38  
179 piciamur *korr. aus* piamur P9629  
180 *am Rande* sustineamus VD38  
181 diligit] diligit deum SG670  
182 quasi nos *korr. aus* quasi N442

[183](#) nos *fehlt* O93; V630; P9629  
[184](#) *am Rande* redemptionem miseracionem VD38  
[185](#) alteutrum SG670  
[186](#) *am Rande* In substancia in qua est deus VD38  
[187](#) manet et caritas in nobis *fehlt* VD38  
[188](#) sancto SG670  
[189](#) Quisque SG670  
[190](#) confessus *korr. aus* conctersus P9629  
[191](#) quoniam iesus *korr. aus* quoniam V630  
[192](#) credidimus *korr. aus* credimus V630; credidimus SG670  
[193](#) quod I83  
[194](#) habemus O93; habeamus *korr. aus* habemus N442  
[195](#) *am Rande* Cruciatum quia cruciatur animus eius qui timet VD38  
[196](#) autem] autem non *korr. aus* autem P9629; enim SG670  
[197](#) suum *korr. aus* suus P9629  
[198](#) diligere *korr. aus* dixigere P9629  
[199](#) quid P9629  
[200](#) diligit deum] deum diligat SG670  
[201](#) diligat *korr. aus* diligit P9629  
[202](#) Omnis qui *korr. aus* Omnis N442  
[203](#) quod P9629  
[204](#) eo *korr. aus* deo VD38  
[205](#) cognovimus V630  
[206](#) *am Rande* filios dei VD38  
[207](#) est SG670  
[208](#) *am Rande* poderosa VD38  
[209](#) est *fehlt* VD38  
[210](#) aquam I83  
[211](#) *am Rande* Spiritus sanctus aqua baptismi et sanguis calicis domini hec tria unum sunt id est unum misterium quia simul operantur remissionem peccatorum VD38  
[212](#) accepimus I83  
[213](#) testimonium dei *korr. aus* testimonium P9629  
[214](#) *am Rande* quando vox de celo sonuit dicens hic est filius meus dilectus VD38  
[215](#) filium *korr. aus* filio VD38  
[216](#) filio *korr. aus* filio dei P9629; filio] in filium dei SG670  
[217](#) eam VD38  
[218](#) qui O93; V630; quia *korr. aus* qui P9629  
[219](#) testimonium N442; SG670  
[220](#) hoc *korr. aus* hoc est P9629  
[221](#) eius] eius est P9629; SG670  
[222](#) nomine filii dei] filii dei nominae I83; filium dei nomine VD38; filium di SG670  
[223](#) est *fehlt* SG670  
[224](#) petieritis, *interlinear* mus SG670  
[225](#) *am Rande* roget VD38  
[226](#) petit V630  
[227](#) vitam SG670  
[228](#) peccanti *korr. aus* peccandi VD38  
[229](#) Est peccatum ad mortem, non pro illo dico, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem *fehlt* VD38  
[230](#) *interlinear* impenitentia SG670  
[231](#) non pro illo dico, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem *fehlt* VD38  
[232](#) *am Rande* Spiritus malus VD38  
[233](#) filius dei venit et *fehlt* SG670  
[234](#) *am Rande* manemus VD38  
[235](#) simus *korr. aus* sumus V630; N442; simus P9629; I83; SG670; scimus VD38  
[236](#) valde I83  
[237](#) mercede *korr. aus* merce SG670  
[238](#) festinat I83; VD38; SG670  
[239](#) honorem VD38  
[240](#) vir *fehlt* N442

- [241](#) *am Rande* Agitatus vexatus cruciatus VD38  
[242](#) quae] que a VD38  
[243](#) famulis *korr. aus* famulas V630; famulus VD38; famulis *korr. aus* famulus SG670  
[244](#) *am Rande* tribuenda VD38  
[245](#) *am Rande* deprecaciones VD38  
[246](#) suggestiones I83  
[247](#) opera *korr. aus* opere P9629; opera SG670  
[248](#) terror VD38  
[249](#) *am Rande* Destrui VD38  
[250](#) delaborandum I83; VD38  
[251](#) *am Rande* velociter VD38  
[252](#) *am Rande* narracio VD38  
[253](#) pertractata V630  
[254](#) qui I83  
[255](#) *am Rande* Diligencia VD38  
[256](#) *am Rande* Disponat ordinat VD38  
[257](#) cons. I83